



富士芝樱节会场  
Location for Fuji Shiba-sakura Festival

大石公园  
Oishi Park

农村公园  
Noson Park

农村公园  
Noson Park

# 超值的富士箱根周游券

Great Value with the Fuji Hakone Pass.



简体中文 English

2018.3.17~

周游折扣券  
Discount round-trip ticket!

# 富士箱根周游券

## FUJI HAKONE PASS

有效期限 3天 Valid for 3 days

新宿出发 Departing from Shinjuku

成人 Adults	儿童 (6~11岁) Children (6-11)
8,000 日元 yen	4,000 日元 yen

售票地点: 新宿西口小田急旅游服务中心  
Sold at Odakyu Sightseeing Service Center, Shinjuku West

在地图上的指定区间内, 可不限次数自由搭乘以下交通工具

Unlimited boarding for all means of transportation stated below for all sections designated on the map.

- 富士急巴士 (富士山地区指定区间) Fujikyū Bus (Mt. Fuji designated area)
- 富士急行线 (河口湖~下吉田车站之间) Fujikyū Railway (between Kawaguchi Sta. and Shimo-Yoshida Sta.)
- 箱根登山线 Hakone Tozan Line
- 箱根登山巴士 (指定区间) Hakone Tozan Bus (designated section)
- 箱根登山缆车 Hakone Tozan Cable Car
- 箱根空中缆车 Hakone Ropeway
- 箱根海贼观光船 Hakone Sightseeing Cruise
- 小田急箱根高速巴士 (指定区间) Odakyu Hakone Highway Bus (designated section)
- Tokai Bus Orange Shuttle (指定区间) Tokai Bus Orange Shuttle (designated section)
- 箱根登山“观光巡回巴士” Hakone Tozan "Kanko Shisetsu-Meguri" Bus (Tourist Attraction Sightseeing Bus)

小田原出发 Departing from Odawara

成人 Adults	儿童 (6~11岁) Children (6-11)
5,650 日元 yen	2,820 日元 yen

售票地点: 小田急旅游服务中心 (新宿西口 / 小田原)  
Sold at Odakyu Sightseeing Service Center, Shinjuku West / Odawara



不可搭乘 ~ 以外的巴士、电车、游览船及定期观光巴士。在指定区间外乘车、过站, 或使用非指定的交通工具时, 需另外支付票价。

持有新宿车站出发的富士箱根周游券, 可分别搭乘以下交通工具各1次。  
· 小田急线 (新宿~小田原车站之间)  
· 中央高速巴士 (新宿~河口湖或富士急乐园、富士山车站之间)

由于中央高速巴士全部采用指定座位, 需事先预约。

在美术馆、餐厅等有折扣优惠的设施享受折扣消费时, 请出示富士箱根周游券。

富士箱根周游券不论使用天数, 在旅程结束的车站会被回收。

在以下期间由于道路经常堵塞, 所需时间可能会较长。

- 岁末年初
- 4/29~5/5
- 8/10~20
- 暑假期间的周六、周日、节假日

The pass can be used only on transportation ①~⑩. It cannot be used on any other bus, train, sightseeing ship or regular tourist bus. Separate fares are charged on rides outside the designated section and for use of transportation other than ①~⑩.

- The Fuji Hakone Pass starting from Shinjuku can be used in only one direction on the following transportation:
  - Odakyu Line (Shinjuku-Odawara)
  - Chuo Highway Bus (Shinjuku Sta.-Kawaguchiko Sta./Fuji-Q Highland/Mt. Fuji Sta.)
- For Chuo Highway bus, reservation must be made in advance.
- Discounts for entrance fee will be given upon showing your pass.

- The Fuji Hakone Pass will be collected at the final station of your journey, regardless of the length of your pass. (1 day or 2 days)
- Due to traffic congestion, the times may be longer on the following occasions.
  - End of year/beginning of year
  - Apr. 29-May 5
  - Aug.10-20
  - Weekends and public holidays during summer holiday season

方便  
又超值!  
Convenient and money saving!

## 富士箱根周游券有“新宿出发”、“小田原出发”两种可选

There are 2 types of Fuji Hakone Pass, depending on the starting station (Shinjuku or Odawara). Please choose the type that suits your plans.

**新宿出发** Departing from Shinjuku

新宿西口小田急旅游服务中心 Odakyu Sightseeing Service Center, Shinjuku West

票价: 成人 Adults 8,000 日元 yen 儿童 (6~11岁) Children (6-11) 4,000 日元 yen

小田急线单程 (新宿~小田原) Odakyu Line one way (Shinjuku Sta.-Odawara Sta.)

中央高速巴士单程 (新宿~河口湖) Chuo Highway Bus one way (Shinjuku Sta.-Kawaguchiko Sta.)

箱根周游券当地券 Hakone Freepass local area ticket

富士山地区指定区间 (周游·路线巴士) Mt. Fuji designated area (Sightseeing bus, local bus)

河口湖车站~下吉田车站 富士急行线 Kawaguchiko Sta.-Shimo-Yoshida Sta. Fujikyū Railway

超过90处折扣优惠设施 Discounts for more than 90 facilities

**小田原出发** Departing from Odawara

小田急旅游服务中心 (新宿西口 / 小田原) Odakyu Sightseeing Service Center, Shinjuku West / Odawara

票价: 成人 Adults 5,650 日元 yen 儿童 (6~11岁) Children (6-11) 2,820 日元 yen

箱根周游券当地券 (富士箱根票价) Hakone Freepass local area ticket (Fuji Hakone fare)

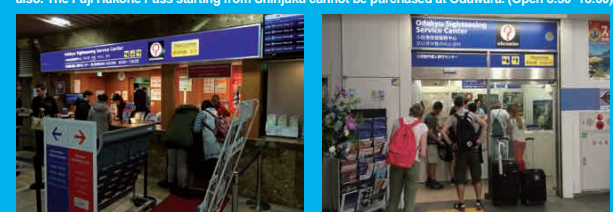
富士山地区指定区间 (周游·路线巴士) Mt. Fuji designated area (Sightseeing bus, local bus)

河口湖车站~下吉田车站 富士急行线 Kawaguchiko Sta.-Shimo-Yoshida Sta. Fujikyū Railway

超过90处折扣优惠设施 Discounts for more than 90 facilities

富士箱根周游券与「浪漫特快」的车票可在右边记载的新宿西口小田急旅游服务中心购买。在小田原车站也设有小田急旅游服务中心。在小田原小田急旅游服务中心无法购买新宿出发的富士箱根周游券。营业时间为8:30~18:00

Fuji Hakone Pass and Romancecar ticket can be purchased at the Odakyu Sightseeing Service Center, Shinjuku West, in the map on the right. There is an Odakyu Sightseeing Service Center at Odawara Station also. The Fuji Hakone Pass starting from Shinjuku cannot be purchased at Odawara. (Open 8:30-18:00)



**铁道车票的预约**  
Reservations for Rail tickets

新宿西口小田急旅游服务中心  
Odakyu Sightseeing Service Center, Shinjuku West  
营业时间 8:00~18:00  
(Business Hours: 8:00-18:00)  
TEL 03-5321-7887  
FAX 03-5321-7886  
中文: www.odakyu.jp/sc  
English: www.odakyu.jp/english  
E-mail: welcome@odakyu-dentetsu.co.jp

另有富士箱根周游券与酒店、旅馆套餐发售的优惠方案, 需要者请咨询小田急旅行社。  
Please consult Odakyu Travel for package trips (Fuji Hakone Pass + hotel / ryokan).

www.odakyu-travel.co.jp/eng

此为截至2018年3月17日的信息。\*The contents of this pamphlet are valid as of March 17, 2018. 2018.3



快速又舒适!  
全部指定座位的「浪漫特快」!  
持有新宿车站出发的富士箱根周游券, 仅需购买特快车票, 即可搭乘小田急线舒适的「浪漫特快」。  
(单程: 新宿~小田原/箱根汤本 成人 1,090日元)

For greater comfort and speed!  
Reserve a seat on the Limited Express Romancecar!

A small extra charge in addition to your Fuji Hakone pass, allows you the use of the Odakyu Limited Express Romancecar.  
(One way charge from Shinjuku to Odawara/Hakone-Yumoto is 1,090 yen per adult.)



通过e-Romancecar网站, 可随时随地轻松预约·购买特快车票!  
也可通过智能手机·电脑购买  
不需注册会员 可用信用卡支付

Use the e-Romancecar webpage to buy the Limited Express ticket at any time or place.

\*Possible to buy from either smartphone or PC  
\*No need to register membership number \*Pay by credit card

https://www.web-odakyu.com/e-romancecar





